# SomaliCAR.org **OUTREACH NEWSLETTER**

Volume IV; 6<sup>th</sup> Edition

# **JUNE 2012**

## In this Edition

New Membership Opportunities- DDC:	2-3
USAID Roundtable Invitation:	4
Invitation to the Ohio Somali Graduation and Teachers' Workshop:	5
Men's Health Month- June 2012:	6
Job Opportunity of the Month: Assistant Professor- Somali:	7
Community Resources and Contacts:	8
<b>C</b> ormooyinka Caddadka	
Pormooyinka Caddadka  Fursad Xubinnimo Golaha ODDC:,,,,,,,,	2-3
Fursad Xubinnimo Golaha ODDC:,,,,,,	4
Fursad Xubinnimo Golaha ODDC:,,,,,,  Kulanka USAID ee Arrimaha Soomaaliya	5
Fursad Xubinnimo Golaha ODDC:,,,,,,  Kulanka USAID ee Arrimaha Soomaaliya.  Casuumaad- Xafladda Qalinjebinta iyo Aqoon is weydaarsi:	5





## **New Membership** OHIO DEVELOPMENTAL DISABILITIES COUNCIL

## **DD Council Seeks Applicants for Membership**

\*\*\*Applications due by June 29, 2012\*\*\*

The Ohio Developmental Disabilities Council (ODDC) is currently seeking applicants for membership terms beginning in January 2013. Council membership must comply with categories listed in the federal DD Act. Openings this year will be for the following categories:

- two (2) individuals with a developmental disability
- one (1) immediate relative or guardian of an institutionalized or previously institutionalized individual with a developmental disability or an individual with a developmental disability who resides or previously resided in an institution.

All candidates for DD Council membership should have experience serving on committees, boards, or organizations.

Such experience concerned with persons with developmental disabilities would be especially relevant. Applicants should have first-hand knowledge about developmental disabilities in Ohio.

It is very important that applicants have time to attend six meetings per year and serve on at least two committees. Each meeting of Council occurs over a two-day period.

Governor John Kasich will appoint members for three-year terms beginning January 1, 2013, and ending December 31, 2016. Application packets are available from the ODDC office or you may download the application from ODDC's website at www.ddc.ohio.gov and must be completed and returned to the office by June 29, 2012. Applications may be requested:

- By mail: ODDC, 899 East Broad Street, Suite 203, Columbus, Ohio 43205
- By phone: (614) 466-5205 or toll-free (800) 766-7426. If you are leaving a message, please spell out your name, and give your address including zip code. and phone number
- By email contact: carla.sykes@dodd.ohio.gov







# XUBNO CUSUB OHIO DEVELOPMENTAL DISABILITIES COUNCIL

## DD Council oo Doonaya dad Arji u qorta Xubinnimo

\*\*\*Araajidu waxaa la rabaa June 29, 2012\*\*\*

The Ohio Developmental Disabilities Council (ODDC) waxay haatan raadinaysaa dad arji u soo qorta xubinnimada xilliga ee billaabanaysa Janaayo 2013.

Xubnaha Council-ku waa inay raacaan asallada ku taxan DD Act ee federaaliga ah. Boosaska furan ee sanadkaan waa asallada soo socda:

- Labo (2) shaqsi oo qaba naafannimo Koritaaneed
- Hal (1) shaqsi oo qaba naafanimo karitaan oo xarun xannaano galay ama ku jira iminka xarun xanaano ama qof qaraabo la ah qof qaba naafanimo karitaan oo xarun xannaano galay ama qof qaraabo la ah qof qaba naafanimo koritaaneed oo ku jira iminka xarun xanaano .

Dhamaan u tartamayaasha xubinnimada DD Council waa inay khibrad u leeyihiin ka shaqaynta guddiyada, golayaasha, ama ururrada. Khibradaha khuseeya dadka qaba naafanimada koritaaneed ayaa si gaar ah muhiim u ah.

Arjiilayaashu waa in ay leeyihiin aqoon gacanta koowaad ah oo ku saabsan naafannimada koritaaneed ee Ohio. Guddoomiye Ted Strickland ayaa xilli saddex sano ah oo billaabanaya Janaayo 13, 2013 oo dhamaanaya Diseembar 31, 2016 magacaabi doona.

Baakadka arjiga ayaa laga heli karaa xafiiska ODDC ama waxaad kala degi kartaa arjiga mareegta ODDC ee ah www.ddc.ohio.gov waana in la dhameeyaa oo loo soo celiyaa xafiiska markii la gaaro June 29, 2012.

Araajida waxaa lagu codsan karaa:

- Boosto: ODDC, 899 East Broad Street, Suite 203, Columbus, Ohio 43215
- Telefoon: (614) 466-5205 or toll-free (800) 766-7426.

Haddii aad ka tegaysid farriin, fadlan magacaaga higgaadi, bixina cinwaankaaga oo uu ku jiro zib koodhka iyo lambarka telefoonka.

• Email ahaanna la xiriir: <u>Carla.Sykes@dodd.ohio.gov</u>

## **USAID** Roundtable on Stablization Initiatives in Somalia

## USAID INVITES YOU TO LEARN ABOUT COMMUNITY-LED STABILIZATION INITIATIVES (TIS) IN SOMALIA

JOIN US on July 4, 2012. @1:00PM. Solay Bistro - 5786 Emporium **Square or Columbus Square** Columbus, Ohio, 43231

RSVP zamzam sheikh@dai.com

Ma Doonaysaa Garyaqaan Socdaalka Qaabilsan?



Tending to All Your **Immigration** Needs



**Cleveland Office** 3150 Chester Ave MWW Center Cleveland, Ohio 44114 Phone: 216.566.9908 216.566.1125 Fax:

**New York Office** 130 Centre Street PH112 New York, NY 10013 Phone: 678.906.4061

BY APPT. ONLY: Columbus Office Phone: 614.221.8892

Nashville Office Phone: 615-781-4236

**Atlanta Office** Phone: 212.226.7011

Chicago Office Phone: 312.463.1899

AV-rated by Martindale-Hubbell \* Ohio Women's Hall of Fame \* Ellis Island Medal of Honor Recipient \* Author, "The Immigrant's Way" \* Life member of the Eighth Judicial District Court \* Life member of the Federal Sixth Circuit Court \*to receive a copy of her book on how to become a citizen plus more email paul@imwong.com

Somali

## The Ohio Somali Graduation & Scholarship Program

# You are cordially invited to

The Third Annual

# OHIO SOMALI GRADUATION & SCHOLARSHIPS **PROGRAM**

Celebrating the Academic Excellence of Somali-Americans

June 29, 2012 @6:00pm

## ALADDIN CONFERENCE CENTER

3850 Stelzer Road Columbus, OH 43219

#### FEATURED SPEAKER:

Columbus Mayor Michael Coleman (Invited)

#### FOR MORE INFORMATION:

Jibril Mohamed at (614)439-3034 jibril@SomaliCAN.org; or Abdikarim Gole at (614)648-0358 gole.4@osu.edu

FREE AND OPEN TO THE PUBLIC. PLEASE INVITE ALL YOUR FRIENDS.

## The Teachers' Workshop

All Educators are Invited to: The Third Annual Ohio Somali Educators' Workshop

June 29, 2012 @ 2:00pm-5:00pm

#### ALADDIN CONFERENCE CENTER

3850 Stelzer Road Columbus, OH 43219

Featured Speakers: Dr. Abdinur Mohamed, Dr. Leslie Moore, Dr. Shukri Nur

#### FOR MORE INFORMATION:

Jibril Mohamed at (614)439-3034 jibril@SomaliCAN.org; or Abdikarim Gole at (614)648-0358 gole.4@osu.edu

Somali C





### HEALTH: MEN'S HEALTH MONTH: JUNE 2012

The CareSource Foundation reminds everyone to focus on the men and boys in their lives and support good health, disease prevention and routine screening.

Diet and exercise play a big part in health and long life, but regular wellness checkups and knowing family history of diseases also makes a difference. Whether it's catching up on immunizations for your son, getting back to that challenging-but beneficial-workout that strengthen the abs or scheduling to have blood drawn to dispel prostate cancer concerns, there's always something that can be done to get even closer to better health. And while men may be the first to say they're fine, statistics show that on average, men die about five years sooner than women and have higher mortality rates in the areas of cancer and heart disease. Men are also less likely to schedule routine medical exams for preventive screenings and more likely to be uninsured.

But the good news is that the combined support of health professionals, family members, employers and researchers can help bring attention to these issues and encourage men to get to the optimal level of health for their lives.

Source: CareSource

### CAAFIMAADKA: BISHA CAAFIMAADKA RAGGA: JUUNYO 2012

CareSource Foundation waxay xusuusinaysaa dhammaanteen in aan u soo jeedsanno raga iyo wiilasha nagu tacalluqa caafimaadkooda iyo in aan ka taageerno ka hortagga cudurrada iyo in ay is baaraan.

Cuntada iyo jimicsigu waxay qayb libaax kaga jiraan caafimaadka iyo cimriga suuban, laakiin baaritaan caafimaad oo joogto ah iyo ogaalka taariikhda qoyska ee cudurradu waa muhiim. Hadday ahaan lahayd in aad cunugaaga tallaalka u dhammays tirto, jimicsi in aad samayso, ama in aad dhiig iska qaaddo si lagaaga baaro kansarka qanjirka gumaarka, mar walba waxaa jira tillaabooyin aad qaadi karto si aad caafimaadkaaga u hubiso. In kastoo raggu sheegtaan caafimaad mar walba, waxaa la caddeeyey in raggu dhintaan shan sano ka hor dumarka celcelis ahaan oo ay uga badan yihiin jirrooyinka wadnaha iyo kansarka. Ragga waxay u dhowdahay in aysan dhaqtar arkin oo aysan caymis caafimaad lahayn.

Warka wanaagsanse waa haddii la isku daro taageerada shaqaalaha caafimaadka, xubnaha qoyska, iyo shaqadaba waxaa raga u suurtoobeysa in ay caafimaad ku waaraan.

Xigasho: CareSource



Disabilities Council

Somali

## JOB OPPORTUNITY OF THE MONTH: JUNE 2012

## **Assistant Professor - Somali Language and Culture**

#### **Department of African American and African Studies**

#### **The Ohio State University**

The Department of African American and African Studies (AAAS) at The Ohio State University invites applications for tenure-track Assistant professor to teach courses in Somali language and culture beginning in fall 2012. Native or near native command of Somali is expected since the candidate will teach beginning, intermediate, advanced, and conversation courses in the language. The candidate's area of specialization could include the following: Applied Linguistics, Foreign Language Education, Sociolinguistics, or related disciplines. Particular attention will be given to candidates who can teach both Somali and Swahili. Successful candidates will be expected to teach four courses per year at both the undergraduate and graduate levels, and develop new interdisciplinary and advanced courses in language, society, and culture. In addition, the candidate will also be expected to direct a study abroad program to East Africa. Candidates must have a Ph.D. in hand at the time of application. Deadline for the first consideration of applications is March 1, **2012**. Applications will be accepted until the position is filled.

Please send your application materials: Letter of Application, Curriculum Vitae (CV), Three letters of reference, and Writing Sample to:

> Dr. Lupenga Mphande, Search Committee Chairperson African Languages Program Department of African American and African Studies The Ohio State University 486 University Hall 230 North Oval Mall Columbus, Ohio 43210-1319.

The Ohio State University, one of the nation's leading public research universities, provides a distinctive educational experience for students and a research program of significant strength. It has also one of the largest African languages programs in the country.

The Ohio State University is an Equal Employment Opportunity/Affirmative Action Employer. To build a diverse workforce Ohio State encourages applications from individuals with disabilities, minorities, veterans, and women.





Somal

Disabilities Council

## Central Ohio Community Resources

**Police:** 

Emergency: 9-1-1

Non-emergency: 614-645-4545

Sheriff: 614-462-3333

**Mental Health Crisis:** 

Netcare Access: 614-276-2273

**Poison Control: 1**-800-222-1222

Columbus Health Department Free Clinic: 614-240-7430

**Legal Matters:** 

Legal Aid Society: 614-241-2001

**Child Abuse and Neglect:** 

FCCS: 614-229-7000

**Housing:** 

CMHA: 614-421-6000

**Information and Referral:** 

HandsOn: 614-221-2555 or 211

Somali Services

**SomaliCAN** 

614-489-9226

www.SomaliCAN.org

The Omolesky Law Firm 614-441-5305

### SOMALICAN SERVICES:

#### **Health Communication and Literacy:**

- Patient education
- Prescription access
- Cultural competency training
- Information & Referral

#### **Community Education:**

- Youth engagement
- Services in Schools
- Advocacy and Support
- **Scholarships**
- **Annual Graduation**
- Crime Prevention
- **Disaster Preparedness**

#### **SomaliCAN Outreach Newsletter:**

- Monthly bilingual newsletter
- Advertisements
- Articles
- **Cultural Competency**
- Research
- Legislation
- **Developmental Disabilities**

#### **Immigration Services:**

- Green card applications
- Citizenship applications
- Citizenship education

#### Somali Interpretation & **Translation:**

Do you require highly qualified interpreters and translators?

Please contact a SomaliCAN specialist today. SomaliCAN interpretation provides translation in social services. medical, legal, academic and financial settings.

## **SomaliCAN**

700 Morse Road, 101 Columbus, OH 43214 Phone. (614)489-9226

Fax: (614) 448-4395

E-mail:

info@somalican.org

To advertise a product or service, contact us today: info@somalican.org.



Funded by the Ohio Developmental Disabilities Council under the Developmental Disabilities Assistance and Bill of Rights Act, Public Law 106-402.

To request a copy of SomaliCAN Outreach Newsletter send an e-mail to Outreach@SomaliCAN.org or visit www.SomaliCAN.org.





Published By:





